

Distr.: General
30 August 2021
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية

فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

الدورة الثامنة والثلاثون

جنيف، 9-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

جدول الأعمال المؤقت والشروح

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- انتخاب أعضاء المكتب.
- 2- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.
- 3- استعراض التنفيذ العملي للمؤشرات الأساسية، بما في ذلك قياسها، لأغراض تقارير الكيانات عن مساهمتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- 4- الإفصاحات المالية ذات الصلة بالمناخ المدرجة في التقارير الاعتيادية التي تقدمها الكيانات: الممارسات الجيدة والتحديات الرئيسية.
- 5- مسائل أخرى.
- 6- جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين.
- 7- اعتماد التقرير.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند 1

انتخاب أعضاء المكتب

- 1- وفقاً للممارسة المكرّسة، يُقترح أن ينتخب فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.



البند 2

اعتماد جدول الأعمال وتنظيم العمل

2- لدى فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي أربعة أيام عمل (كل يوم من الساعة 15/00 إلى الساعة 17/00 بتوقيت وسط أوروبا)، مع تخصيص ساعة إضافية كل يوم لاجتماعات المكتب والمشاورات غير الرسمية، حسب الاقتضاء. ولذلك، يُقترح تخصيص الجلسة العامة الأولى المقرر عقدها يوم الثلاثاء، 9 تشرين الثاني/نوفمبر 2021، لبحث المسائل الإجرائية (البندان 1 و2 من جدول الأعمال) ولعرض البند 3. وستُخصَّص الجلسات التالية لإجراء مناقشة مفصلة للبند 3 من جدول الأعمال، ولعرض البنود 4 و5 و6 ومناقشتها بالتفصيل. وستُعَدّ الأمانة جدولاً زمنياً مبدئياً يبيّن المسائل التي سيتم تناولها في الاجتماع. وسيُتاح الجدول الزمني المبدئي في اليوم الأول من الدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح TD/B/C.II/ISAR/96

البند 3

استعراض التنفيذ العملي للمؤشرات الأساسية، بما في ذلك قياسها، لأغراض تقارير الكيانات عن مساهمتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

3- في الدورة السابعة والثلاثين من دورات فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، سلّمت الدول الأعضاء بأهمية الدور الذي تؤديه إرشادات الأونكتاد بشأن استعراض المؤشرات الأساسية لأغراض تقارير الكيانات عن مساهمتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، باعتبارها أداة مفيدة لتيسير تقارب أطر وضع التقارير عن الاستدامة حيث إنها تتيح في وقت مبكر مجموعة أولية وبسيطة وموحدة من المؤشرات العالمية للكيانات لوضع تقاريرها الأساسية عن مسائل الاستدامة بما يتماشى مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽¹⁾. وعلى مدى السنتين الماضيتين، تم الاستناد إلى الإرشادات المتعلقة بالمؤشرات الأساسية في دورات إعلامية وتدريبية تناولت وضع تقارير عن الاستدامة بمشاركة مؤسسات عامة معنية في عشرات الاقتصادات النامية ومئات المؤسسات التجارية.

4- وفي الدورة السابعة والثلاثين لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، طُلب إلى أمانة الأونكتاد عقد اجتماعات تشاورية خلال الفترة التي تتخلل دورتين، بغية تحليل أهم نتائج دراسات الحالة التي تناولت الاختبار التجريبي للإرشادات بشأن المؤشرات الأساسية لأغراض تقارير الكيانات عن مساهمتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، واقتراح أي تحسينات على الدورة الثامنة والثلاثين لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ. وبناء عليه، عقدت أمانة الأونكتاد اجتماعاً افتراضياً للفريق الاستشاري المعني بالمؤشرات الأساسية، يومي 23 و24 آذار/مارس 2021، وأعدت الوثائق الأساسية المبيّنة أدناه لكي ينظر فيها فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي. وفي الدورة الثامنة والثلاثين لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي، سيتم استعراض دراسات الحالة الناتجة عن هذه المشاريع الرائدة، والنظر في إدخال مزيد من التحسينات على الإرشادات المتعلقة بالمؤشرات الأساسية، ومناقشة سبل المضي قدماً في تعزيز أثرها على تقديم تقارير الاستدامة في جميع أنحاء العالم.

(1) UNCTAD, 2019, *Guidance on Core Indicators for Entity Reporting on Contribution towards Implementation of the Sustainable Development Goals* (United Nations publication, Sales No. E.19.II.D.11, Geneva)

الوثائق

TD/B/C.II/ISAR/97 استعراض التنفيذ العملي للمؤشرات الأساسية، بما في ذلك قياسها، لأغراض تقارير الكيانات عن مساهمتها في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

البند 4

الإفصاحات المالية ذات الصلة بالمناخ المدرجة في التقارير الاعتيادية التي تقدمها الكيانات: الممارسات الجيدة والتحديات الرئيسية.

5- في الدورة السابعة والثلاثين من دورات فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، اتُّفق أيضاً على مناقشة دور الإفصاحات المالية ذات الصلة بالمناخ المدرجة في التقارير الاعتيادية التي تقدمها الكيانات، والممارسات الجيدة والتحديات الرئيسية، أثناء الدورة الثامنة والثلاثين، باعتبارها البند الرئيسي الثاني في جدول الأعمال. وعليه، أعدت أمانة الأونكتاد وثائق المعلومات الأساسية المبينة أدناه بغية تيسير المداولات التي تتناول هذا الموضوع.

الوثائق

TD/B/C.II/ISAR/98 الإفصاحات المالية ذات الصلة بالمناخ المدرجة في التقارير الاعتيادية التي تقدمها الكيانات: الممارسات الجيدة والتحديات الرئيسية.

البند 5

مسائل أخرى

6- باستطاعة فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، إن أراد، أن يناقش، في إطار هذا البند من جدول الأعمال، مواضيع مثل متابعة المسائل التي جرى تناولها في دورات سابقة لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي، فضلاً عن تطبيق الدول الأعضاء مؤخراً أداة تطوير المحاسبة التي استحدثتها الأونكتاد وفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي.

البند 6

جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين

7- سيسترشد في المناقشات بشأن جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والثلاثين من دورات فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ، بنتائج مداولات الدورة الثامنة والثلاثين لفريق الخبراء العامل الحكومي الدولي، فضلاً عن نتائج الدورات السابقة والدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.

البند 7

اعتماد التقرير

8- قد يرغب فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ في اعتماد استنتاجات يُتفق عليها. وفضلاً عن ذلك، قد يرغب الرئيس في إعداد موجز الرئيس. وسيُجمع التقرير النهائي تحت إشراف الرئيس بعد اختتام الدورة. وسيُقدَّم إلى لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية في دورتها التالية.